LAND BRANDENBURG

Landesamt für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz
Abteilung Verbraucherschutz

Landesamt für Umwelt, Gesundheit und Verbraucherschutz
Postfach 60 10 61 | 14410 Potsdam

Frau
Mareike Steinig
Bölschestr. 99
12587 Berlin

Bearb.: Dr. Possardt
Gesch-Z.:
Hausruf: 0335 560 3360
Fax: 0335 560 3399
Internet: www.lugv.brandenburg.de
claudia.possardt@lugv.brandenburg.de

Frankfurt (O), 16. Dez. 2011

Empfehlung

Frau Mareike Steinig ist seit 2007 im Rahmen von einwöchigen Delegationsbesuchen russischer Veterinärmediziner als begleitende Dolmetscherin für uns tätig und hat in diesem Zusammenhang die verschiedenen Vorträge und Laborbesichtigungen u. a. im Landeslabor Berlin-Brandenburg, im Landesamt für Ländliche Entwicklung, Landwirtschaft und Flurneuordnung Frankfurt/Oder, im Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit, im Bundesamt für Risikobewertung Berlin, am Friedrich-Loeffler-Institut auf der Insel Riems, am Institut für Virologie der FU Berlin und in anderen Institutionen für die russischen Kollegen verdolmetscht. Thema der Vorträge waren u. a. Tierseuchendiagnostik, Lebensmitteluntersuchungen, Futtermittelüberwachung, Verbraucherschutz sowie der Nationale Rückstandskontrollplan.
Frau Steinig hat sich schnell in die Zusammenhänge und Begrifflichkeiten beider Sprachen eingearbeitet und ist stets zuverlässig und kompetent.
Wir können sie als professionelle Dolmetscherin uneingeschränkt weiter empfehlen.

Dr. Claudia Possardt
Abteilungsleiterin Verbraucherschutz